

10:25 **וְהָיָה לְכָל הַיְהוּדִים כְּרַבִּי כְּעַבְדוֹ כְּשֶׁיְהִי לְדָוִד** . son seigneur comme et au serviteur , son rabbi comme qu'il soit , au disciple , à lui , Il suffit
וְכָל בְּנֵי הַבַּיִת הַזֶּה יִקְרָאוּ אֵת הַיְהוָה . de sa maison les fils combien plus un , Béel-Zéboub ils l'ont appelé , de la maison le seigneur Si
10:26 **וְעַתָּה מִי יִשְׁמָע מִכֵּן מֵעַתָּה** qui ne pas de couvert quelque chose en effet Il n'y a pas . eux craignez , par conséquent , Ne pas
וְעַתָּה מִי יִשְׁמָע מִכֵּן מֵעַתָּה . soit connu qui ne pas et de caché , soit découvert

10:27 **וְעַתָּה מִי יִשְׁמָע מִכֵּן מֵעַתָּה** Et ce que . au grand jour vous dites-le , dans la ténèbre , à vous moi je dis Ce que
וְעַתָּה מִי יִשְׁמָע מִכֵּן מֵעַתָּה

10:28 **וְעַתָּה מִי יִשְׁמָע מִכֵּן מֵעַתָּה** . les terrasses sur proclamez-le , vous vous entendez , dans [le creux de] vos oreilles
10:28 **וְעַתָּה מִי יִשְׁמָע מִכֵּן מֵעַתָּה** . de la tuer sont capables ne pas en revanche l'âme , le corps tuent ceux qui donc craignez Et ne pas
10:29 **וְעַתָּה מִי יִשְׁמָע מִכֵּן מֵעַתָּה** . dans la Géhenne les faire perdre , et le corps l'âme , qui est capable celui de plutôt en revanche Craignez

10:29 **וְעַתָּה מִי יִשְׁמָע מִכֵּן מֵעַתָּה** , votre Père de indépendamment , d'entre eux Et un ? pour un sou sont vendus moineaux deux Ne pas
וְעַתָּה מִי יִשְׁמָע מִכֵּן מֵעַתָּה . terre à tombe ne pas

10:30 **וְעַתָּה מִי יִשְׁמָע מִכֵּן מֵעַתָּה** . ils sont comptés , tous , de votre tête les poils même , en revanche Quant à vous

10:31 **וְעַתָּה מִי יִשְׁמָע מִכֵּן מֵעַתָּה** . vous valez bien davantage , nombreux les moineaux Parmi : craignez par conséquent Ne pas

10:32 **וְעַתָּה מִי יִשְׁמָע מִכֵּן מֵעַתָּה** , pour lui je me déclare , les fils d'homme devant , pour moi qui se déclare , par conséquent , Tout homme
וְעַתָּה מִי יִשְׁמָע מִכֵּן מֵעַתָּה . qui est dans les Cieux , Mon-Père devant , moi aussi

10:33 **וְעַתָּה מִי יִשְׁמָע מִכֵּן מֵעַתָּה** Mon-Père devant , moi aussi , lui je renie , les fils d'homme devant , moi renie , en revanche Qui
וְעַתָּה מִי יִשְׁמָע מִכֵּן מֵעַתָּה . qui est dans les Cieux

**

10:34 **וְעַתָּה מִי יִשְׁמָע מִכֵּן מֵעַתָּה** , la tranquillité lancer je suis venu Ne pas . sur la terre la tranquillité lancer que je sois venu imaginez Ne pas
וְעַתָּה מִי יִשְׁמָע מִכֵּן מֵעַתָּה . le glaive mais

10:35 **וְעַתָּה מִי יִשְׁמָע מִכֵּן מֵעַתָּה** de et la belle-fille , sa mère de et la fille , son père de le gars afin que je sépare en effet Je suis venu
וְעַתָּה מִי יִשְׁמָע מִכֵּן מֵעַתָּה ; sa belle-mère

10:36 **וְעַתָּה מִי יִשְׁמָע מִכֵּן מֵעַתָּה** . de sa maison les fils : d'un gars et les ennemis

10:37 **וְעַתָּה מִי יִשְׁמָע מִכֵּן מֵעַתָּה** ou le fils aime et qui ; de moi digne ne pas , moi que davantage la mère ou le père aime Qui
וְעַתָּה מִי יִשְׁמָע מִכֵּן מֵעַתָּה ; de moi digne ne pas , moi que davantage la fille

10:38 **הַכֹּל הַיֵּשׁוּב עִמָּךְ וְעִמָּי וְעִם כָּל אֶחָד מֵעַמְּךָ אֲשֶׁר עִמָּךְ וְעִמָּי**

. de moi digne ne pas , me suivre et viens son pal porte qui ne pas et tout un chacun

10:39 **וְהַיֵּשׁוּב עִמָּךְ וְעִמָּי וְעִם כָּל אֶחָד מֵעַמְּךָ אֲשֶׁר עִמָּךְ וְעִמָּי**

. la trouve , à cause de moi , son âme perd [fait périr] et qui , la perd [fait périr] , son âme trouve Qui

**

10:40 **וְהַיֵּשׁוּב עִמָּךְ וְעִמָּי וְעִם כָּל אֶחָד מֵעַמְּךָ אֲשֶׁר עִמָּךְ וְעִמָּי**

. il accueille m'a député celui qui , il accueille moi et qui ; il accueille moi , vous accueille Qui

10:41 **וְהַיֵּשׁוּב עִמָּךְ וְעִמָּי וְעִם כָּל אֶחָד מֵעַמְּךָ אֲשֶׁר עִמָּךְ וְעִמָּי**

accueille et qui ; il perçoit du prophète le salaire , d'un prophète au nom , un prophète accueille Qui

וְהַיֵּשׁוּב עִמָּךְ וְעִמָּי וְעִם כָּל אֶחָד מֵעַמְּךָ אֲשֶׁר עִמָּךְ וְעִמָּי

. il perçoit du juste le salaire , d'un juste au nom , un juste

10:42 **וְהַיֵּשׁוּב עִמָּךְ וְעִמָּי וְעִם כָּל אֶחָד מֵעַמְּךָ אֲשֶׁר עִמָּךְ וְעִמָּי**

au nom , seulement d'eau fraîche une coupe , petits ces de à l'un , donne à boire Et quiconque

וְהַיֵּשׁוּב עִמָּךְ וְעִמָּי וְעִם כָּל אֶחָד מֵעַמְּךָ אֲשֶׁר עִמָּךְ וְעִמָּי

. son salaire il perd que ne pas : à vous moi je dis amen , d'un [titre de] disciple

**